

CALENDAR OF EVENTS

火曜日/Tue 13:00 祈り会/Pray 4 Kobe
 水曜日/Wed 18:15 家族の食卓/Family Dinner 19:30 バイブル・ゼミ/Bible Zemi
 金曜日/Fri 19:30 アップパールーム/Upper Room 20:00 聖書探検隊/Seisho Tankentai
 土曜日/Sat 19:00 KBF ユース(バイリンガル)/KBF Youth (Bilingual)
 礼拝後 18:30 フラダンス・ミニストリー (場所:幼稚園)/After Service: Hula Dance Ministry (Place: Kindergarten)
 礼拝後 19:00 ゴスペル・ワンボイス (第2日曜日お休み)/After Service: Gospel One Voice (2nd Sun OFF)
 10月より毎水曜/Every Wed from Oct 19:00 ウェンズデーナイト・サービス スタート!/Wednesday night Service Start!!
 10/10 (Sat) KBF フレンズ広島・尾道/KBF Friends Onomichi Hiroshima

神様の無条件の愛によって人生は楽しむ価値があるものになる。

GOD'S UNCONDITIONAL LOVE MAKES LIFE WORTH CELEBRATING

ルカ 15 : 11-32 Luke 15:11-32

導入 Introduction:

神様は熱心に私たちを探され、私たちを見つけられた時、私たちのいのちを喜び、共に祝ってくれます。

God search for us with diligence and He rejoice over our lives when He found us and celebrates with us

メッセージ Message:

放蕩息子は、お祝いではなく、落ち込んでいました。

Instead of celebration, the prodigal son was in depression.

あまりにも落ち込んで、自分のいのちを取ってください、と神様に願った、神様に誠実な人を3人、名前あげられますか？

Can you name three men of God who became so depressed that each of them asked God to take his life?

答え Answer: _____, _____, _____

多くの男性と女性は、自分が取り組んできたものに、ほとんど意味も重要さもないことに突然気づいたとき、中年の危機を経験します。

Many men and women experience mid-life crisis when they suddenly discovered that what they have been working for in life has little meaning and significance.

10個の中年の危機のサイン (2009年8月のリーダーズダイジェストより)

10 signs of Midlife Crisis (From Readers' Digest: August 2009)

1. 自分の安定したキャリアを去って、新しいビジネスの冒険へ
Leaving his stable career for some new business venture
2. 死をおそれないような大胆な行動 Death defying behaviour
3. 身だしなみを整える Grooming
4. 20代の頃の行動に戻る Reverting to twenties behaviour
5. 運動熱心になる Exercise frenzy
6. 甚だしい購買 Outrageous purchases
7. ちょっかいをだす Flirting
8. むかしの恋を探しだす Seeking out old loves

9.無責任な行為 Irresponsibility

10.過度な思い出話 Excessive reminiscing

よく見られることがいい人生だ、と錯覚する人がいます。

For some people, the Good Life is confused with looking good.

いい感情があるからいい人生、と錯覚する人もいます。

For others the Good Life is confused with feeling good.

物を持っているからいい人生、と錯覚する人もいます。

For others the Good Life is confused with having the goods'

私たちの多くは、受け入れられようと全ての人生を費やします。

Most of us spend our entire lives trying to earn acceptance. .

放蕩息子は父親の愛を経験したときに、本当の人生を見つけました。

The prodigal son found true life when he experience his father's love

本当の人生を祝うためには、神様の無条件の愛を経験しないとけません。

To celebrate true life, we must experience His unconditional love

このような神様の愛を受け入れ、体験するのが難しいと感じる理由は、不完全な父親や不完全な権威のためです。

Why many find it hard to accept and experience this type of God's love because of imperfect father or authority figures in our lives

神様の無条件の愛は、世界中で最も大きな人生を変える力です。

God's unconditional Love is the most life-changing force in the world.

誰かがわたしたちを信じ、諦めずに見守ってくれるとき、人生は祝福となります。

When someone believes in us and not give up on us, life will become a celebration

ルカの福音書 19:10

人の子は、失われた人を捜して救うために来たのです。」

Luke 19:10 For the Son of Man came to seek and save those who are lost/broken/discarded."

まとめ：あなたの人生は神様にとって尊いものです。そして、神様はわたしたち一人ひとりを祝おうと探しておられます。神様の無条件の愛を体験するとき、わたしたちの人生はその意味と目的で満たされ、変えられます。

Conclusion: You life is precious to God and He is looking for each one of us so that He can celebrate our lives. Our lives will be transformed and filled with meaning and purpose when we experience the unconditional love of God.